

You want it darker

If you are the dealer,
I'm out of the game
If you are the healer,
it means I'm broken and lame
If thine is the glory,
then mine must be the shame
You want it darker
We kill the flame

Magnified, sanctified
Be thy holy name
Vilified, crucified
In the human frame
A million candles burning
For the help that never came
You want it darker

(Hineni, hineni)
I'm ready, my Lord

There's a lover in the story
but the story's still the same
There's a lullaby for suffering
and a paradox to blame
But it's written in the scriptures
and it's not some idol claim
You want it darker
We kill the flame

They're lining up to prisoners
and the guards are taking aim
I struggled with some demons
they were middle class and tame
I didn't know I had permission
to murder and to maim
You want it darker

(Hineni, hineni)
I'm ready, my Lord

Ihr baut einen Tempel (Doch Gott zieht nicht ein)

Ihr baut einen Tempel
sehr prächtig und schön
genau nach den Worten
des Gotts, dem ihr dient.
Die uralten Schriften
habt ihr gut studiert.
Ihr baut den Tempel,
doch er bleibt leer.

Jahwe-Gott sagte euch:
„Töten sollt ihr nicht!“
Aber die Tradition
lacht Ihm ins Gesicht.
Sie sagt: „Ihr müsst viel töten,
erst dann erscheint das Licht.“
Ihr armen Narren!

(Wie täuscht euch doch der Feind!)
Kehrt um, noch ist Zeit!

Schon zu Jesu Lebenszeiten
habt ihr das Wort verdreht.
Die Menschensatzung herrschte
und Mose ward verschmäht,
die Bücher 6 und 7
nie mehr vom Volk geseh'n,
versteckt im Tempel,
und der war leer.

Die Herrlichkeit des Gottes
war lang schon nicht mehr da.
Die Bundeslade? Fälschung,
damit das Volk noch zahlt!
In jenem Haus der Lüge
wollt' Gott kein'n Aufenthalt.
Ihr armen Narren!

(Wie täuscht euch doch der Feind!)
Kehrt um, noch ist Zeit!

Magnified, sanctified
Be thy holy name
Vilified, crucified
In the human frame
A million candles burning
For the love that never came
You want it darker
We kill the flame

If you are the dealer,
 let me out of the game
If you are the healer,
 I'm broken and lame
If thine is the glory,
 mine must be the shame
You want it darker

(Hineni, hineni
Hineni, hineni)

I'm ready, my Lord

(Hineni)

(Hineni, hineni)

(Hineni)

Leonard Cohen

Jahwe-Gott sagte euch,
wann Messias kommt.
Er war da, wunderbar,
habt ihr Ihn verschont?
Am Kreuz ist Er gestorben,
damit ihr leben könnt!
Und euer Tempel,
oh, er blieb leer.

Ihr baut einen Tempel,
 doch Gott zieht nicht ein,
Er will keine Mauern,
 kein Haus mehr aus Stein.
Der Mensch soll der Tempel
 für Jahwe-Gott sein,
versteht das endlich!

(Ihr wart getäuscht vom Feind!
Ihr wart getäuscht vom Feind!)

Kehrt um, noch ist Zeit!

(Der Tempel wird nie wieder Gottes Haus sein.)

(Gott lebt ja im Mensch, Er lebt nur im Mensch.)

(Kehrt um, Jesus wartet schon lange auf euch!)

